

Tajemnica sąsiedniej kamienicy.

Powieść sensacyjna.

— Włosy są tak podobne. Ale ten kolor jest bardzo pospolity. Z tego wszystkiego trudno mi poznać, czy to jest moja żona.

— Wezwiemy jeszcze pana, gdy lekarz autopcji dokona — rzekł p. Gryce. — Może będzie pan miał tymczasem jaką wiadomość od żony.

Ta uwaga nie uspokoiła Howarda. Blady i zgnębiony cofnął się. Napróżno usiłował na nowo przybrać bardziej męską postawę. Oczy jego ojca patrzyły uważnie na niego; zmieszał się bardziej jeszcze, gdy usiadł, zaczął znów gwałtownie mówić.

— Jej śmierć byłaby dla mnie prawdziwą zagadką! W ostatnich dniach klóćliśmy się często i ja już traciłem cierpliwość. Ale nie miała żadnej przyczyny, aby śmierci pragnąć. I ja teraz gotów bym przysiąc, gdyby nie te ręce i gdyby nie uwaga Franklina o pewnym podobieństwie, — że tu przed nami obca kobieta leży i że jej obecność w naszym domu była tylko przypadkowa.

— No już dobrze, poczekamy — uspokajał go p. Gryce. Czy zechcą panowie przejść do sąsiedniego pokoju i powiedzieć, co sobie życzą mieć na kolację? Postaram się, aby panom dobrze służyło.

Trzej panowie nie uważali za stosowne odmówić temu zaproszeniu.

ROZDZIAŁ VI.

P. van Burnams i jego synowie zaledwie dotknęli potraw im przyniesionych; siedzieli razem i starali się rozmawiać o rzeczach obojętnych, byle tylko nie dotknąć przedmiotu, który ich wszystkich najbardziej obchodził. Nagle drzwi się otworzyły i wszedł p. Gryce. Spokojnie zwrócił się ku ojcu:

— Przykro mi oznajmić to panu, ale sprawa ta o wiele jest cięższa, niż się to z początku wydawało. Młoda kobieta była już zabita, gdy szafa na nią upadła. Chodzi tu o morderstwo; pod tym względem nie ma już żadnej wątpliwości. Nie twierdziłbym nic podobnego, gdyby sędzia śledczy nie był swojego śledztwa w tym kierunku ukończył.

Stary pan Burnams wstał chwiejnie z krzesła, syn jego Franklin mocno był wzruszony, tylko Howard, wzruszywszy ramionami, jakby mu z nich ciężar spadł, zawołał:

— W takim razie, to nie moja żona! Któżby Luizę mógł zabić? Teraz idę sobie. Z pewnością czeka na mnie w domu.

Detektyw otworzył drzwi i dał znak doktorowi, który słów kilka szepnął na ucho Howardowi. Nie wywołało to jednak spodziewanego wrażenia. Howard popatrzył trochę zdziwiony na niego, rzekł jednak spokojnym głosem:

— Luiza miała w istocie taką bliznę. Jeżeli ta pani ma ją również, to jest to tylko dziwny zbieg okoliczności. Całkiem wykluczonym jest podejrzenie, aby moja żona paść miała ofiarą morderstwa!

— Nie chcesz pan bliźny zobaczyć?

— Nie: Jestem pewny tego, co mówię. Wszelka pomyłka w tym kierunku jest wykluczona. Wiedziałem suknie zmarłej. Żadna część jej ubrania nie należała do mojej żony. Nigdy by też moja żona nie towarzyszyła żadnemu obcemu mężczyźnie, wchodzącemu w nocy do cudzego domu.

Oświadcza pan zatem stanowczo, że zmarła jest osobą nieznaną panu?

— Całkiem stanowczo!

Detektyw milczał przez chwilę, patrzył na wzruszone twarze dwóch pozostałych mężczyzn i zauważył znacząco:

— Nie pytaście mnie panowie, w jaki sposób została zabita?

— To mi jest zupełnie obojętne — odpowiedział Howard.

— Sposób zabicia był jednak zupełnie niezwykły. Nigdy mi się jeszcze w mojej długoletniej praktyce nie zdarzyło nic podobnego.

— Mimo to jest mi to zupełnie obojętne — powtórzył Howard.

— A panów to nie interesuje? — zapytał Mr. Gryce ojca i syna.

Stary Burnams, który stał prosto i sztywnie, skłonił się tylko, zaś Franklin zawołał:

— Mówże pan wreszcie! Zadzuszono ją? Zasztyletowano?

— Mówiłem już panom, że zamordowano ją w sposób niezwykły.

Została właściwie przebita, ale nie nożem. Rana jest tak nieznaczna, że tylko cudownemu przypadkowi zawdzięczamy, żeśmy ją odkryli. Rana została zrobiona jakimś nieznanym, nadzwyczaj delikatnym narzędziem.

— Cios w serce? — zapytał Franklin.

— Naturalnie! — zawołał detektyw. — Naturalnie! Jakaż inna część ciała nadaje się do zadania natychmiastowej śmierci?

— Czy macie zamiar dłużej tu pozostać? — zapytał Howard, który zdawał się nie zauważyć zainteresowania ojca i brata.

Detektyw jednak nie zwrócił nań uwagi.

— Szybki, pewny cios! Niezawodny, śmiertelny cios! Biedna kobieta nie zdążyła nawet pewnie jęknąć!

— Ale ta szafa i ta cała porcelana na trupie?

— To jeszcze nie jest zupełnie wyjaśnionym. Zabójca jest jednak zdecydowanym, wytrawnym łotrem!

Howard wciąż nie okazywał zainteresowania rozmową.

— Chciałbym telegrafować do Haddam — wyrzekł.

— Jużśmy telegrafowali — odpowiedział Mr. Gryce. — Żona pańska jeszcze nie powróciła.

— Musi być zatem gdzie indziej — oświadczył Howard twardo. — Już ją ją znajduję, niech mnie tylko stąd wypuszczają!

P. Gryce skłonił się. Potem powiedział:

— Muszę tylko jeszcze kazać trupa przynieść do sali oględzin.

Uwaga ta spadła niespodzianie, widać jednak było, że ją Howard przyjmuje również obojętnie, jak inne. Odwrócił się szybko i odpowiedział, nie bacząc na trwożne spojrzenie ojca i brata, z nieopisaną lekkodusznością:

— Nic nie mam przeciw temu. Zrobicie to, co będziecie uważać za właściwe.

Mr. Gryce oznajmił, że już wydał rozkaz przeniesienia. Nie wiedział, co ma bardziej podziwiać, czy zimną krew i umiejętność panowania nad sobą młodego człowieka, czy też jego brutalność. Detektyw nie wątpił bowiem, że Howard wystawia tak lekkodusznie trupa swojej żony na widok publiczny.

ROZDZIAŁ VII.

Wracam do moich własnych spostrzeżeń.

Gdy do 10 wieczór nie otrzymałam od nikogo żadnych wyjaśnień co do dalszego przebiegu tej sprawy, postanowiłam sama się o nie postarać. Gdy młode panny oddaliły się od swego pokoju, pobiegłam do sąsiedniego domu i pociągnęłam za dzwonek. Przed kilku minutami widziałam tam wchodzącego pana Gryce. Musiałam za wszelką cenę postarać się o chwilę rozmowy z nim.

W hali płonąła lampa. Mr. Gryce otworzył mi osobiście drzwi. Zapewne nie spodziewał się, że o tak późnej godzinie znajdzie się wobec damy.

— A to dopiero! — zawołał. — Bardzo mi miło powitać panią miss Butterwoth!

Nie zapraszał mnie jednak, abym weszła.

— Tego się właśnie spodziewałam — odrzekłam. — Mam panu coś ważnego do powiedzenia.

Wpuścił mnie po tych słowach i zamknął drzwi. Teraz musiałam przede wszystkim powiedzieć, co mnie tu przywiodło. Tak więc poczęłam:

Wytłumaczył jej.

— Dlaczego to na mleku od pani nigdy nie ma śmietanki?
— Widzi pani, flaszki są tak pełne, że nie ma już miejsca na śmietankę.

Trudne pytanie.

— Tatusiu, czy to prawda, że duże morskie ryby żywią się sardynkami?
— Prawda.
— A jak one otwierają pa-dełka?

Dwuznacznik.

— Mój rozum jest jedynym moim bogactwem...
— Niech pan nie rozpaczaj: bieda nie hańbi!

U lekarza.

— Jestem bardzo blada, panie doktorze!
— Istotnie.
— Co mam robić?
— Zetrzeć puder z twarzy.

Słabe serce.

— Musi się pan wystrzeżać wszelkich wzruszeń — powiada doktor da chorego — bo pan ma serce słabe!
— Panie doktorze, pan ma rację! Wobec tego, niech pan nie żąda ode mnie zapłaty za wizytę!

Po pijanemu.

— Wczoraj znowu wróciłeś do domu pijany!
— Ja? Pijany? Nie podobnego!
— Sam się przyznałeś.
— Czego się nie mówi po pijanemu!

Pan radca.

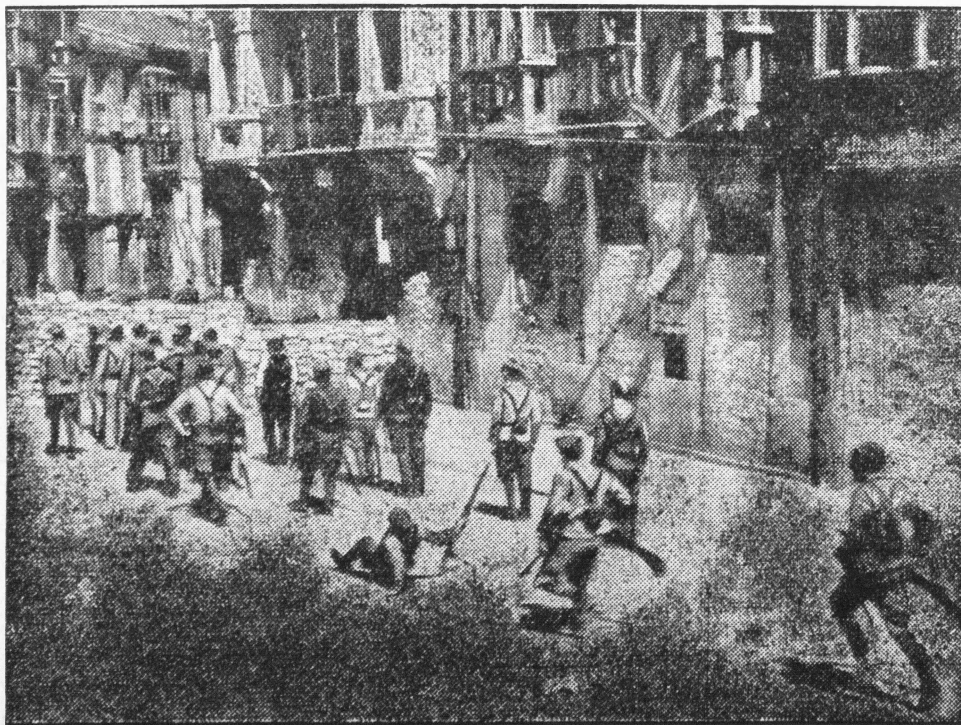
Do fryzjera wchodził jakiś pan. Fryzjer kłania mu się z uszanowaniem i mówi:
— Uszanowanie dla pana radcy! Może pan radca będzie łaskaw słaść! Proszę gazetki dla pana radcy!
Któs z obecnych pyta fryzjera:
— Co to za radca? Z jakiego urzędu?
— Z żadnego urzędu. Ale on poradził jednemu panu, żeby zrobił plażę... Od tej pory ma ten tytuł.

Dowód.

— Czy kochasz mnie?
— Przecież tańczyłem z tobą, cały wieczór.
— To nie dowód!
— To nie dowód? A czy ty wiesz, jak ty tańczysz?



Obecny front w Hiszpanii (tereny zakreślowane są w ręku rządowców).



Powstańcy wkraczają do jednego z miast hiszpańskich. Czerwoni jeszcze ich ostrzegają.